

کمک به رشد مهارت‌های ارتباطی کم‌شنوایان مدرسه رو

مترجمان:

مریم جلالی پور آسیب شناس گفتار و زبان عضو هیئت علمی دانشگاه علوم پزشکی شیراز

زهره محمدی آسیب شناس گفتار و زبان

فائزه حمدی آسیب شناس گفتار و زبان

خسرو گورابی شناس عضو هیئت علمی دانشگاه علوم پزشکی ایران

ویراستار علمی
خسرو گورابی

عنوان و نام پدیدآور: رشد مهارت‌های ارتباطی کم‌شنوایان مدرسه‌رو / [جیمز ج. ماشی - [و دیگران]؛ مترجمین مریم جلالی‌پور ...] و دیگران]؛

مشخصات نشر: تهران: شهید، ۱۳۹۴

مشخصات ظاهری: ۲۵۴ ص. جدول.

تیراژ: ۱۰۰۰ جلد

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۷۹۱۳-۰۳-۰۰۰

وضعیت فهرست‌نویسی: فیا

یادداشت: عنوان اصلی: Enhancing communication skills of deaf & hard of hearing children , 2005
In the mainstream

یادداشت: مترجمین مریم جلالی‌پور، خسرو گورابی، فائزه احمدی، زهرا محمدی.

موضوع: کر و لال‌ها - روش‌های ارتباطی

موضوع: کودکان کر و لال - زبان

موضوع: شنوایی ناقص در کودکان - زبان

موضوع: کودکان کر و لال - آموزش و پرورش

موضوع: شنوایی ناقص در کودکان - آموزش و پرورش

موضوع: زبان‌آموزی

شناسه افزودن ماشی، جیمز ج.

شناسه افزوده: Mahshie, James J

شناسه افزوده: جلالی‌پور، مریم، ۱۳۵۷ - مترجم

رده بندی کنگره: HV ۱۳۸۸۵/۲۴۷۱

رده بندی دیویی: ۳۷۱/۹۱۲

شماره کتابشناسی ملی: ۱۹۰۰۳۹۲



موسسه آموزشی فرهنگی شهید

تهران: خیابان انقلاب، خیابان ابوریحان، خیابان روانمهر پلاک ۳۳ واحد ۲

تلفن: ۶۶۴۶۳۸۷۰ - ۶۶۴۶۴۰۱۶ - ۶۶۴۶۸۵۷۶

عنوان: رشد مهارت‌های ارتباطی کم‌شنوایان مدرسه‌رو

ترجمه: مریم جلالی‌پور، زهرا محمدی، فائزه احمدی، خسرو گورابی، لویزاستار علمی: خسرو گورابی

صفحه آرایشی: صالح گورابی، اجاب وصحافی: معرفت

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۷۹۱۳-۰۳-۰۰۰

تیراژ: ۱۰۰۰ جلد

چاپ: اول ۱۳۹۴

قیمت: ۱۰۸۰۰۰ ریال

پیشگفتار ۷

فصل ۱ عوامل اثرگذار بر اکتساب و بهبود مهارت‌های ارتباطی ۷

فصل ۲ مروری کلی بر دسترسی به ارتباط و مشکلات مربوطه ۲۲

فصل ۳ موضوعاتی در زمینه‌ی ارزیابی و مداخله ۵۷

فصل ۴ ارتباط پیش زبانی: ارزیابی و مداخله ۱۰۰

فصل ۵ زبان اولیه: ارزیابی و مداخله ۱۳۸

فصل ۶ زبان پیشرفته: ارزیابی و مداخله ۱۶۷

فصل ۷ زبان در دوران نوجوانی: ارزیابی و مداخله ۱۲۰

کتاب حاضر ترجمای آزاد از کتاب:

ENHANCING COMMUNICATION SKILLS of Deaf & HARD of Hearing children in the

Mainstream

نوشت James Mahshie و بکار آن است که بخش بزرگی از آن در قالب دو پیمان نامه کارشناسی رشته گفتار درمانی توسط بکار آن ارجند آسب شناس گفتار و زبان سرکار خانم بازه احمدی و فائزه احمدی در دانشگاه علوم پزشکی جندی شاپور ترجمه شده و توسط بکار محقق و زحمتکش سرکار خانم مریم جلالی پور عضو محترم هیئت علمی دانشگاه علوم پزشکی شیراز به خوبی راهمبانی و پس با تکمیل ترجمه به سرانجام رسیده است.

این کتاب شامل هفت فصل است که مراحل و چگونگی رشد گفتار و زبان کودکان کم شنو را به تصویر کشیده است و در پایان فصول آخر پژوهش های موردی بسیار مفیدی را ارائه نموده و در آن مشخصات و توانایی های رشد گفتار زبان کودکان کم شنوای سنین مدرسه را برای خواننده محترم محققانه بررسی نموده و در معرض نقدش قرار داده است.

این حقیر نیز بر حسب توانایی اندک خود سعی در ترجمه و ویراسته بعهده داشته ام به امید آنکه مورد استفاده بکار آن ارجند آسب شناس گفتار و زبان، شنوایی شناسان، معلمان و مربیان کودکان کم شنو و والدین گرامی آمان که با فعالیت در قالب تیمی ارزشمند برای کمک به رشد و شکوفایی زبانی آمان بعنوان تیم توانبخشی شنوایی و گفتار و زبان فعالیت می کنند، قرار گرفته و پاسخگوی بر نیازهای شخصی آمان باشد.

این مهم بدون لطف حضرت حق و عنایت و یره حضرت بقیه الله روحی له الفدا امکان پذیر نبوده است

دکتر خسرو کورابی

عضو هیئت علمی دانشگاه علوم پزشکی ایران

شنوایی شناس / مدیر استراتژیک